



INTERVIEW #04

# 細尾真孝

(株)細尾 常務取締役  
MITメディアラボ ディレクターズフェロー

## Masataka Hosoo

主にこちらのお客さまを送迎する車として、BMW7を使っています。上品なこの車の佇まいは京都の町家にも違和感なく溶け込みますし、古い伝統と歴史のある車であることも、今の京都の伝統工芸を象徴しているように感じました。京都全体をひとつのホテルだと

京都は伝統工芸の街です。西陣織もまた、茶道や華道、食など、多くの分野と密接にかかわりながら生まれてきました。これらの伝統工芸をきちんと伝えていくために、長く受け継がれている理由や、高価なのはなぜかなど、背景も含め、理屈でなく体感として理解していただきたいと思っています。そんな思いで、「HOSOO RESIDENCE」という「日」組限定の会員制の宿を2017年にオープンしました。「工芸建築」というコンセプトのもと、100年以上前の町家を一年かけてリノベーションした特別な宿泊施設です。

変化し続けたものだけが、伝統になる。細尾では、50年前からハイブランドや一流ホテルなど海外のラグジュアリーマーケットを中心に、西陣織を最高のテキスタイルとして展開し、実績を積み重ねてきました。細

見立てると、空間から空間へ移動する手段もまた、このコンセプトに基づいたものでなくてはなりません。そこで、この車をもっと「移動する工芸品」ととらえ、細尾の西陣織をシートに用いました。伝統工芸技術を取り入れて車の内外装をオーダーメイドする「Kiwakoto」とのコラボレーションによって誕生した、スペシャル仕様のシートです。この車は「HOSOO RESIDENCE」と京都の多様な文化の拠点をつなぐ、ひとつの大切な空間です。海外からのお客様さまも多いですし、もちろんBMWに乗っている方もいらっしやいます。まさか京都で西陣織のシートのBMWに出会えるなんて！と、とても喜んでいただいています。



細尾真孝●ほそおまさたか  
1978年、京都市生まれ。京都の伝統工芸の若手後継者によるプロジェクトの立ち上げや、マサチューセッツ工科大学(MIT)での西陣織と最先端のテクノロジーの融合による革新的なテキスタイルの開発など、西陣織の可能性を追求し続けている。



### HOSOO FLAGSHIP STORE 9月2日オープン

初の旗艦店「HOSOO FLAGSHIP STORE」では、唯一無二のHOSOOのテキスタイルコレクションの数々や、テキスタイルの美しさを最大限に生かしたファニチャー等のホームコレクションが展開されます。また店内にはギャラリーやラウンジも併設予定。

株式会社 細尾 <http://www.hosoo.co.jp/>

しゃらくびと

# 車楽人

私流・カーライフの楽しみ方

常に挑戦し続け、最先端のものを飲み込みながら、壊そうと思っても壊れないのが伝統の強さです。元禄元年(1688年)創業の西陣織の老舗「細尾」。12代目の細尾真孝さんは、西陣織のみならず、京都の伝統工芸の魅力を、多方面で精力的に発信し続けています。

伝統工芸の豊饒な世界を、さまざまなかたちで伝えたい。



クラフトカーサービス提供する「Kiwakoto」の特別なシート。西陣織の特徴である「箔」という技法を用いたテキスタイルがシートに表情を与える

*Kiwa Koto*

尾の特長であるコンテンポラリーな柄の西陣織は、今の時代でしか体現できないものになっていると思います。

伝統と新しいものは相反しませんが、伝統は伝統であるために、常に挑戦し続け、いつでもその時代の「最先端」を飲み込みながら受け継がれてきました。壊そうと思っても壊れないのが伝統の強さなのです。壊すつもりでどんどん挑戦した結果、変化し続けたものが最終的には伝統になるのだと思います。我々西陣織も、常に進化と挑戦をやめず、常にその時の最先端でありながら、同時に伝統でもあり続けたいと考えています。



### 白ひげSUP体験

思い立ったら、初めての方でも手ぶらですぐに楽しめるSUP体験のプラン。お一人様 2時間 5,500円  
<https://kyotosup.com/biwako/shirahige/>

実施時間：①9~11時②12~14時③14時30分~16時30分④17~19時(サンセットタイム ゴールデンウィークや7・8月のシーズンピーク時のみ実施) 集合時間(体験時間)は予約状況に合わせて、受付後にご連絡(可能な限りご希望に応じます)。少人数~大人数・団体様まで対応可能。

- 要予約/前日予約、当日予約も可能。
- 予約は<https://kyotosup.com/booking/>より

### 白ひげビーチ しらひげビーチ

(白ひげ浜 水泳・キャンプ場)  
〒520-1121 滋賀県高島市鶴川1091  
TEL.FAX. 0740-36-1248  
<https://shirahige-hama.com/>  
営業時間:8時~17時  
アクセス:名神・京都南インターチェンジより約55分/  
名神・京都東インターチェンジより約45分

駐車場:250台収容可能  
駐車料金:1,000円(普通車/1日)  
施設利用料金:300円/1名(小学生以上)  
※トイレ・更衣室・水シャワー・  
共同炊事場使用料を含む  
(温水シャワーは別料金)

### FULLMARKS



### FULLMARKS 京都店 フルマークスきょうとてん

機能的な北欧ブランドを中心に、個性豊かなアイテムを取り揃えています。アウトドアをはじめ、様々なライフスタイルに見合う商品をご提案。いろいろなツアーやイベントも企画しており、入荷情報とあわせてHP、SNSなどで配信中です。

〒604-0845 京都市中京区烏丸通御池上ル二条殿町543-5  
TEL.075-708-5111 <https://www.fullmarksstore.jp/>  
営業時間:11時~19時

### 今回のモデル車



公式サイトでは「FORESIGHT」  
取材オフショットも!

フォーサイト京都 検索



舟での参拝の目印だとも言われています。白ひげビーチから鳥居に向かうまでの景色は、びわ湖でも屈指の絶景スポット。雄大で美しいびわ湖の絶景を眺めながら、水の上を歩くようになめらかに進みます。湖の底がくっきり見えるほど透明な湖水にはたくさん魚の群れも。さまざまな水鳥たちが広大なびわ湖を横切る姿も見られます。目的地までの約20分間、湖面を滑るような浮遊感も心地いいもの。到着したらSUPで大鳥居の間をくぐり、ここで記念撮影。SNS映えず



ること間違いなしです。湖岸からほんの数メートル沖に漕ぎ出せば、そこは透き通った水に囲まれた別世界。ゆっくりと景色を眺めるのもよし、SUPでターンの練習をしたり、漕いで周辺を探索したりもよし。夏空の下、ひと味違う夏の楽しみ方が見つかりそうです。

### MAZDA 3 京都マツダ 西五条 075-311-0580/京都マツダ 宇治 0774-20-3020

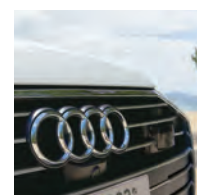
京都マツダ西五条 山田憲司 支店長のコメント  
マツダの第7世代商品の第1弾のMAZDA3はエクステリア、インテリア、走りを始めとしたあらゆる“質感”が飛躍的に高まりました。「究極の人馬一体」をテーマに、シャシーやボディからシートの造りまで、乗っている人が無意識に車と一体になるのを目指して開発されています。コーナーでは、思った通りに曲がってくれ、直線では、ピタッとまっすぐ走ってくれる。ドライバーだけでなく、乗っている人全てが快適で楽しく、車で移動ができます。



| FASTBACK               |                         |
|------------------------|-------------------------|
| グレード                   | 155 Touring 2WD(6EC-AT) |
| 新車価格                   | 2,273,880円(税込)          |
| 全長                     | 4,460 mm                |
| 全幅                     | 1,795 mm                |
| 全高                     | 1,440 mm                |
| 車両重量                   | 1,340 kg                |
| 定員                     | 5名                      |
| 排気量                    | 1,496cc                 |
| 最高出力 (kW(PS)/rpm)      | 82(111)/6,000           |
| 最高トルク (N・m(kgf-m)/rpm) | 146(14.9)/1,370-4,500   |

### Audi A6 Audi 京都 075-791-5122/Audi 京都南 075-604-6636/Audi 奈良 0742-32-1881

Audi京都 山田健次 販売マネージャーのコメント  
サイドボディに入る複数のプレスラインが、光と影の演出を生み出し、Audiの中でもとりわけ魅力的なデザインとなっています。48Vマイルドハイブリッド付きのエンジンは、最高出力340PS、最大トルク500Nm。とてつもなくパワフルですが、クワトロがしっかり働いて、何事もないかのように走ります。センターコンソールに配置された2つの大型タッチディスプレイは、スマホ感覚で直感的に操作ができます。指への触感とクリック音があるところは、Audiのこだわりです。



| Avant                  |                        |
|------------------------|------------------------|
| グレード                   | 55 TFSI quattro S line |
| 新車価格                   | 10,410,000円(税込)        |
| 全長                     | 4,950 mm               |
| 全幅                     | 1,885 mm               |
| 全高                     | 1,465 mm               |
| 車両重量                   | 1,930kg                |
| 定員                     | 5名                     |
| 排気量                    | 2,994cc                |
| 最高出力 (kW(PS)/rpm)      | 250(340)/5,200-6,400   |
| 最高トルク (N・m(kgf-m)/rpm) | 500(51.0)/1,370-4,500  |